

Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt

Band: 48 (1958)

Rubrik: Kalendarium

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar

Obst Gemüse Südfrüchte

in bester Qualität

Ernst Seeber

Rorschach
Hauptstrasse 41
Telefon 42290

Wollenhof

Erstes Spezial-
geschäft am Platze
für Wolle, Baumwolle
Strumpfwaren
Handschuhe
Herrenwesten
Herrenhemden
Krawatten
Unterkleider
Strickwaren
Kindersachen

STRASSER & THOMANN

Rorschach
Hauptstrasse 53
Telefon 42429

Möbel- transporte Brenn- materialien Heizöle

E. Krönert

Rorschach
Thurgauerstrasse 27
Telefon 42517

Meisel

Bücher
Füllhalter
Büromaterialien
Papeterieartikel
Farbstifte
zum Bemalen
von Rohkeramik

Buchhandlung
und Papeterie
am Hafenplatz

Mi	1	Neujahr
Do	2	Berchtold
Fr	3	Isaak
Sa	4	Elias, Titus
So	5	Simeon ☰
Mo	6	Hl. 3 Könige
Di	7	Isidor
Mi	8	Erhard
Do	9	Julian
Fr	10	Paul
Sa	11	Diethelm
So	12	Meinrad ☱
Mo	13	Hilarius
Di	14	Israel, Felix
Mi	15	Maurus
Do	16	Marcellus
Fr	17	Anton
Sa	18	Priska
So	19	Martha
Mo	20	Fabian
Di	21	Agnes
Mi	22	Vinzenz
Do	23	Emerentia
Fr	24	Timotheus
Sa	25	Pauli
So	26	Polykarp
Mo	27	Chrysostomus
Di	28	Karl ☲
Mi	29	Valerius
Do	30	Adelgunde
Fr	31	Virgil, Petrus

Februar

Sa	1	Brigitta
So	2	Lichtmeß
Mo	3	Blasius
Di	4	Veronica
Mi	5	Agatha
Do	6	Dorothea
Fr	7	Richard
Sa	8	Salomon
So	9	Apollonia
Mo	10	Scholastika
Di	11	Euphrosine ☱
Mi	12	Susanna
Do	13	Jonas
Fr	14	Valentin
Sa	15	Faustin
So	16	H.-Fasnacht
Mo	17	Donatus
Di	18	Kaspar ☲
Mi	19	Aschermittw.
Do	20	Eucharius
Fr	21	Eleonora
Sa	22	Robert
So	23	B.-Fasnacht
Mo	24	Matthias
Di	25	Viktor
Mi	26	Alexander ☲
Do	27	Sara, Leander
Fr	28	Roman

März

Sa	1	Albin
So	2	Simplicius
Mo	3	Kunigunde
Di	4	Adrian
Mi	5	Eusebius
Do	6	Fridolin
Fr	7	Perpetua
Sa	8	Philemon
So	9	Franziska
Mo	10	Alexander
Di	11	Rosina
Mi	12	Gregor
Do	13	Ernst
Fr	14	Zacharias
Sa	15	Melchior
So	16	Heribert
Mo	17	Gertrud
Di	18	Gabriel
Mi	19	Josef
Do	20	Emanuel
Fr	21	Benedikt
Sa	22	Basil
So	23	Fidel
Mo	24	Hermo
Di	25	Mariä Verk.
Mi	26	Desiderius
Do	27	Emma
Fr	28	Priskus
Sa	29	Eustachius
So	30	Palmsonntag
Mo	31	Balbina

April

Di	1	Hugo
Mi	2	Abundus
Do	3	Gründonnerstag
Fr	4	Karfreitag
Sa	5	Vinzenz
So	6	Ostern
Mo	7	Ostermontag
Di	8	Apollonius
Mi	9	Sybilla
Do	10	Ezechiel
Fr	11	Leo
Sa	12	Julius
So	13	Egesippus
Mo	14	Tiburtius
Di	15	Raphael
Mi	16	Daniel
Do	17	Rudolf
Fr	18	Christoph
Sa	19	Werner
So	20	Hermann
Mo	21	Anselm
Di	22	Cajus
Mi	23	Georg
Do	24	Albrecht
Fr	25	Markus
Sa	26	Anakletus
So	27	Anastasius
Mo	28	Vitalis
Di	29	Peter
Mi	30	Quirinus

Schweizerische Mobiliar

Versicherungs-Gesellschaft



Alfred Ackermann

Tel. 42118, Mariabergstr. 22 «Im Hengart»

Versicherungen
gegen Feuer- und
Elementar-Schaden
Einbruchdiebstahl
und einfacher
Diebstahl
Auto- und Velo-
diebstahl
Wasserleitungs-
schaden, Glasbruch
Betriebsunterbruch

**Generalagentur
Rorschach**

Blumenhaus van den Broek

Blumen
für jeden Anlass

Rorschach
Hauptstrasse 43
Telefon 41267

Fleurop-Mitglied

H. Labhart Photograph

Ihre Amateur- aufträge

Entwickeln, Kopieren
Vergrössern
werden von mir
ebenso gewissenhaft
ausgeführt
wie alle andern
photographischen
Arbeiten

R. Stärkle & Co.

Buchbinderei
für Verlag
und Industrie

Rorschach
Gerenstrasse 16
Telefon 42471

Mai

Do	1	Philipp, Jakob
Fr	2	Athanasius
Sa	3	Adeline
So	4	Florian
Mo	5	Gotthard
Di	6	Paravicin
Mi	7	Juvenal
Do	8	Stanislaus
Fr	9	Beatus
Sa	10	Gordian
So	11	Muttertag
Mo	12	Pankraz
Di	13	Servaz
Mi	14	Bonifazius
Do	15	Auffahrt
Fr	16	Peregrin
Sa	17	Torquatus
So	18	Isabella
Mo	19	Potentiana
Di	20	Christian
Mi	21	Konstantin
Do	22	Helena
Fr	23	Dietrich
Sa	24	Johanna
So	25	Pfingsten
Mo	26	Pfingstm.
Di	27	Beda
Mi	28	Wilhelm
Do	29	Maximilian
Fr	30	Felix
Sa	31	Petronella

Juni

So	1	Nikodemus
Mo	2	Marcellin
Di	3	Erasmus
Mi	4	Eduard
Do	5	Fronleichnam
Fr	6	Gottfried
Sa	7	Robert
So	8	Medardus
Mo	9	Mirjam
Di	10	Onophrius
Mi	11	Barnabas
Do	12	Basilides
Fr	13	Felicitas
Sa	14	Basilius
So	15	Vitus
Mo	16	Justina
Di	17	Gaudenz
Mi	18	Arnold
Do	19	Juliana
Fr	20	Silverius
Sa	21	Alois
So	22	10000 Ritter
Mo	23	Edeltrud
Di	24	Joh. der Täuf.
Mi	25	Wilhelm
Do	26	Paul, Johann
Fr	27	7-Schläfer
Sa	28	Benjamin
So	29	Peter und Paul
Mo	30	Pauli Gedächtn.

Juli

Di 1 Theobald ♂
Mi 2 Mariä Heims.

Do 3 Kornelius

Fr 4 Ulrich

Sa 5 Balthasar

So 6 Dominika

Mo 7 Joachim

Di 8 Elisabeth

Mi 9 Veronika ☺

Do 10 Felicitas

Fr 11 Rahel

Sa 12 Nathan

So 13 Heinrich

Mo 14 Bonaventura

Di 15 Margaretha

Mi 16 Berta ♂

Do 17 Alexius

Fr 18 Hartmann

Sa 19 Rosina

So 20 Elias

Mo 21 Argogast

Di 22 Maria Magd.

Mi 23 Apollinaris ♀

Do 24 Christine

Fr 25 Jakob

Sa 26 Anna

So 27 Laura

Mo 28 Pantaleon

Di 29 Beatrix

Mi 30 Jakobeia ♂

Do 31 German

August

Fr 1 *Bundesfeier*
Sa 2 Gustav

So 3 Josias

Mo 4 Dominik

Di 5 Oswald

Mi 6 Sixtus

Do 7 Afra ☺

Fr 8 Emilie

Sa 9 Romanus

So 10 Laurenz

Mo 11 Gottlieb

Di 12 Klara

Mi 13 Hippolytus

Do 14 Samuel

Fr 15 *Mar. H'fahrt* ♂

Fa 16 Joachim

So 17 Liberatus

Mo 18 Amos

Di 19 Sebaldus

Mi 20 Bernhard

Do 21 Privatus ♀

Fr 22 Symphorian

Sa 23 Zachäus

So 24 Bartholomäus

Mo 25 Ludwig

Di 26 Severin

Mi 27 Gebhard

Do 28 Augustin

Fr 29 Joh. Enth. ♂

Sa 30 Adolf, Rosa

So 31 Rebekka



Rorschach Hauptstraße 57 Telefon 4 20 44

Feinstes
Maßatelier für Damen
und Herren

September

Mo	1	Verena
Di	2	Absalom
Mi	3	Theodosius
Do	4	Esther
Fr	5	Laurentius
Sa	6	Magnus
So	7	Regina
Mo	8	Mariä Geburt
Di	9	Gorgon
Mi	10	Sergius
Do	11	Felix, Regula
Fr	12	Tobias
Sa	13	Hektor
So	14	Norburga
Mo	15	Nikodemus
Di	16	Euphemia
Mi	17	Lambert
Do	18	Rosamunde
Fr	19	Januarius
Sa	20	Emanuel
So	21	<i>Eidg. Bettag</i>
Mo	22	Mauritius
Di	23	Thekla
Mi	24	Robert
Do	25	Cleophas
Fr	26	Cyprian
Sa	27	Kosmas Dam.
So	28	Wenzeslaus
Mo	29	Michael
Di	30	Ursus, Viktor

Steppdecken-Atelier

Rorschach, Kirchstrasse 14, Telefon 4 25 55

fabriziert	Steppdecken Bettüberwürfe Flachduvets
façonniert und montiert	Vorhänge Vorhangschienen Innendekorationen
	Schöne Stoffe in reicher Auswahl



Oktober

Mi	1	Remigius
Do	2	Leodegar
Fr	3	Leonz
Sa	4	Franz v. Assisi
So	5	Plazid
Mo	6	Angela
Di	7	Judith, Markus
Mi	8	Brigitta
Do	9	Dionys
Fr	10	Gideon
Sa	11	Burkhard
So	12	Panthalus
Mo	13	Kolman
Di	14	Hedwig
Mi	15	Theresia
Do	16	Gallus
Fr	17	Justus
Sa	18	Lukas
So	19	Ferdinand
Mo	20	Wendelin
Di	21	Ursula
Mi	22	Kordula
Do	23	Severin
Fr	24	Salome
Sa	25	Krispin
So	26	Armand
Mo	27	Sabina
Di	28	Simon
Mi	29	Narcissus
Do	30	Alois
Fr	31	Wolfgang

November

Sa 1 Allerheiligen

So 2	Reform.-Fest
Mo 3	Theophil, Ida
Di 4	Sigmund ☺
Mi 5	Malachias
Do 6	Leonhard
Fr 7	Florentin
Sa 8	Claudius

So 9 Theodor

Mo 10	Luise
Di 11	Martin ☺
Mi 12	Emil
Do 13	Briccius
Fr 14	Friedrich
Sa 15	Albert

So 16 Othmar

Mo 17	Berthold
Di 18	Eugen ☺
Mi 19	Elisabeth
Do 20	Felix
Fr 21	Mariä Opfer.
Sa 22	Cäcilia

So 23 Clemens

Mo 24	Chrysogon
Di 25	Katharina
Mi 26	Konrad ☺
Do 27	Kolumban
Fr 28	Noah
Sa 29	Agricola

So 30 1. Advent

Dezember

Mo 1 Longinus

Di 2	Xaver
Mi 3	Lucius
Do 4	Barbara ☺
Fr 5	Abigail
Sa 6	Nikolaus

So 7 2. Advent

Mo 8	Mariä Empf.
Di 9	Willibald ☺
Mi 10	Walter ☺
Do 11	Damasus
Fr 12	Ottilia
Sa 13	Lucia, Ottilia

So 14 3. Advent

Mo 15	Abraham
Di 16	Adelheid
Mi 17	Lazarus
Do 18	Wunibald ☺
Fr 19	Nemesius
Sa 20	Ursicus

So 21 4. Advent

Mo 22	Florin
Di 23	Dagobert
Mi 24	Adam, Eva
Do 25	Weihnachten
Fr 26	St. Stephanus ☺
Sa 27	Johannes

So 28 Kindleintag

Mo 29	Thomas
Di 30	David
Mi 31	Silvester

Brief-Lokalrayon 10 km Luftlinie

Altenrhein	Reute AR
Arbon	Rheineck
Bauriet (Thal)	Roggwil TG
Berg SG	Rorschach
Brenden (Lutzenberg)	Rorschacherberg
Buchen (Staad)	Speicher
Eggersriet	Speicherswendi
Frasnacht	Staad
Freidorf TG	Stachen TG
Goldach	Steinach
Grub AR	Steineloh
Grub SG	Thal
Gupf (Rehetobel)	Trogen
Heiden	Tübach
Horn TG	Untereggen
Kaien AR	Untere Waid (Mörschwil)
Kronbühl	Vögelinsegg
Lachen AR	Wald AR
Lutzenberg	Walzenhausen
Mohren (Reute)	Wienacht-Tobel
Mörschwil	Wittenbach
Oberegg	Wolfhalden
Platz (Walzenhausen)	Zelg (Wolfhalden)
Rehetobel	

Brief-Grenzrayon 30 km Luftlinie

Ailingen	Lochau
Aeschach	Lustenau
Alberschwendi	Mäder
Altach	Manzell
Altenstadt (Vorarlberg)	Markdorf
Bermatingen	Meckenbeuren
Bodnegg	Meiningen (Vorarlberg)
Bregenz	Meersburg
Doren	Neuhaus (Rav. Ld.)
Dornbirn	Neukirch (Tettnang)
Enzisweiler	Neu-Ravensburg
Eriskirch	Niederstaufen
Esseratsweiler	Nofels
Feldkirch	Nonnenhorn
Fischbach (Tettnang)	Oberreitnau
Friedrichshafen	Oberteuringen
Fußbach	(O. A. Tettnang)
Gaißau	Primisweiler
Göfis	(O. A. Tettnang)
Götzing	Rankweil
Hagnau (Bodensee)	Reutin
Hard	Schachen, Bad
Hefigkofen (Rav. Ld.)	Scheidegg
Hergensweiler	Scheffau
Höchst	Schlachters
Hohenems	Schwarzach i. V.
Hohenweiler	Schwarzenberg (Vorarlberg)
Hörbranz	Sigmarszell
Immenstaad	Sulz-Röthis
Ittendorf	Tettnang
Kennelbach	Tisis
Kluftern	Tosters
Koblach	Urnau (Baden)
Kreßbronn	Vorkloster
Langen bei Bregenz	Wasserburg a. B.
Langenargen	Weiler Klaus
Lauteraach	Wolfurth
Lindau i. B.	

Posttaxen Inland

	Taxe Rp.		Taxe Rp.
Briefe und Briefpaketchen		Nachnahmen nebst ordentlicher Beförderungstaxe:	
bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge bis 5 Fr.	15
Päckchen		„ „ über 5 bis 20 Fr.	20
über 250 bis 1000 g	30	„ „ 20 „ 30 „	30
Postkarten		„ „ 30 „ 40 „	40
a) einfache	10	„ „ 40 „ 50 „	50
b) mit unfrankiertem Antwortteil	10	„ „ 50 „ 60 „	60
c) mit frankiertem Antwortteil	20	„ „ 60 „ 70 „	70
Drucksachen (Mindestmaß 10 : 7 cm):		„ „ 70 „ 80 „	80
a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5 ¹	„ „ 80 „ 90 „	90
über 50-250 g	10 ¹	„ „ 90 „ 100 „	100
„ 250-500 g	15 ¹	„ „ 100 „ 200 „	120
„ 500-1000 g	25 ¹	„ „ 200 „ 300 „	140
b) ohne Adresse, bis 50 g, im Höchstmaß von 18 : 25 cm	3 ²	„ „ 300 „ 400 „	160
über 50-100 g, „ „ 21 : 29,7 cm	5 ²	„ „ 400 „ 500 „	180
übrige wie unter a);		„ „ 500 „ 600 „	200
c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		„ „ 600 „ 700 „	220
bis 50 g	8	„ „ 700 „ 800 „	240
über 50-250 g	15	„ „ 800 „ 900 „	260
„ 250-500 g	20	„ „ 900 „ 1000 „	280
„ 500-1000 g	30	„ „ 1000 „ 2000 „	300
d) im Ausleihverkehr öffentlicher Bibliotheken, zusammen		„ „ 2000 „ (Höchstbetrag)	
für den Hin- und Rückweg:			
bis 500 g: Taxe wie unter c),			
über 500 g bis 2 $\frac{1}{2}$ kg			
„ 2 $\frac{1}{2}$ kg bis 4 kg			
Blindenschriften		Postanweisungen Höchstbetrag 10000 Fr.:	
Höchstgewicht 7 kg portofrei	—	bis 20 Fr.	20
Warenmuster		über 20 bis 100 Fr.	30
a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10 ¹	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
über 250-500 g	20 ¹	„ „ 500 Fr. davon	10
b) ohne Adresse (Höchstmaß 18 : 25 cm, Dicke: Eignung		Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 5000 Fr.)	
für das Einlegen in die Briefkasten), bis 50 g		außerdem eine Gebühr von 30 Rp. und die ordentliche	
(übrige wie unter a)		Telegrammtaxe (für die ersten 15 Wörter Fr. 1.25, dazu	
Einschreibung für Briefe und Briefpaketchen, Postkarten,		für jedes weitere Wort 5 Rp.).	
Blindenschriften, gewöhnliche Drucksachen und gewöhnliche			
Warenmuster			
Pakete Stücksendungen:		Postcheckverkehr	
bis 250 g	30	a) Einzahlungen:	
über 250 bis 1 kg	40	bis 20 Fr.	5
„ 1 bis 2 $\frac{1}{2}$ kg	60	über 20 bis 100 Fr.	10
„ 2 $\frac{1}{2}$ bis 5 kg	90	über 100 bis 200 Fr.	15
„ 5 bis 7 $\frac{1}{2}$ kg	120	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil davon bis	
„ 7 $\frac{1}{2}$ bis 10 kg	150	500 Fr.	5
„ 10 bis 15 kg	200	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen		Höchsttaxe	200
20% Zuschlag mit Aufrundung auf volle 5 Rp.			
Wertsendungen Wertangabe unbeschränkt,		b) Auszahlungen am Schalter der Checkämter:	
nebst vorstehender Stücktaxe:		bis 100 Fr.	5 ³
für Wertangaben bis 300 Fr.	20	über 100 bis 500 Fr.	10 ³
„ „ über 300 bis 500 Fr.	30	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5 ³
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10		
		c) Zahlungsanweisungen:	
		bis 100 Fr.	15
		über 100 bis 500 Fr.	20
		dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5
		Überweisungen (Giro) sind gebührenfrei	
		Eilzustellung Expressen	
		(nebst ordentlicher Beförderungstaxe):	
		1. von Postsendungen bis 1 kg:	
		a) im Umkreis von 1 $\frac{1}{2}$ km oder im gesamten geschlos-	
		senen Stadtgebiet	80
		b) für jeden weiteren 1 $\frac{1}{2}$ km mehr	40
		2. für Sendungen aller Art über 1 kg:	
		a) im Umkreis von 1 $\frac{1}{2}$ km usw.	
		b) für jeden weiteren 1 $\frac{1}{2}$ km mehr	100
			50

¹ Bei Barfrankierung (mindestens 50 Stück) außerdem besondere Aufgabegebühr von 20 Rappen

² Für die Beförderung der Pakete an Verteilungsstellen außerhalb des Aufgabeortes außerdem die Taxe für Briefpost- oder Stücksendungen

³ Bei Barabhebung am Schalter der Postämter besondere Gebühr von 20 Rp. und einfache Telephontaxe

Posttaxen Ausland

	Taxe Rp.	Ausdehnungsgrenzen	Nachnahmen	Taxe Rp.
Briefe, Höchstgewicht 2 kg				
bis 20 g	40	Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die größte Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten. Kleinste Ausdehnung 10:7 cm. In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die größte Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten	(Höchstbetrag und Zulässigkeit bei den Poststellen erfragen.)	
für je weitere 20 g	25		Bei Übermittlung des Betrages mit Postanweisung:	
(im Grenzkreis von 30 km mit Deutschland, Österreich und Frankreich für je 20 g 25 Rp.)			bis 20 Fr.	50
Postkarten			über 20 bis 50 Fr.	60
einfache	25	{ höchstens 15:10,5 cm	„ 40 „ 60 „	70
(im Grenzkreis 15 Rp.)		mindestens 10:7 cm	„ 60 „ 80 „	80
doppelte mit bezahlter Antwort	50		„ 80 „ 100 „	90
(im Grenzkreis 30 Rp.)			usw.	
Geschäftspapiere			Postanweisungen	
für je 50 g	10		bis 20 Fr.	40
Mindesttaxe	40		über 20 bis 50 Fr.	50
(Höchstgewicht 2 kg)			„ 50 „ 100 „	70
Drucksachen			„ 100 „ 200 „	110
für je 50 g	10 ¹		„ 200 „ 300 „	150
(Höchstgewicht 3 kg, für einen ungeteilten Druckband 5 kg)			„ 300 „ 400 „	190
Blindenschriften			„ 400 „ 500 „	230
Höchstgewicht 7 kg portofrei	—		„ 500 „ 1000 „	280
Warenmuster			„ 1000 „ 1400 „	340
für je 50 g	10		Höchstbetrag und Umrechnungskurse sind bei den Poststellen zu erfragen	
Mindesttaxe	20			
(Höchstgewicht 500 g)			Einzugsaufträge	
Päckchen			(Höchstbetrag bei den Poststellen erfragen)	
für je 50 g	15		a) Bei der Aufgabe zu entrichten: Taxe der eingeschriebenen Briefe	
Mindesttaxe	75		b) Vom eingezogenen Betrag werden in der Schweiz abgezogen: für jedes bezahlte Papier nebst Postanweisungstaxe sowie evtl. Stempelgebühren . . . für jedes unbezahlte Papier	25
(Höchstgewicht 1 kg)				25
Einschreibung aller vorgenannten Sendungen (einschl. Empfangsschein)	40		Antwort scheine	
			Verkauf durch die Poststellen, das Stück Ausländische werden durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 40 Rp. umgetauscht. Umtauschfrist unbeschränkt.	50
Wertbriefe				
bis 20 g	40		Pakete Stücksendungen:	
(im Grenzkreis 25 Rp.)	25		Taxen und Bedingungen sind bei den Poststellen zu erfragen.	
für je weitere 20 g allgemein	40		<i>Nachnahme</i> auf Paketen: ordentliche Förderungstaxe nebst Nachnahmetaxe wie hieroben.	
Einschreibtaxe	50			
Werttaxe für je 300 Fr.			Eilzustellung vom Absender zu entrichten:	
(Höchstgewicht 2 kg)			a) für Briefpostsendungen, Wertbriefe und Wertschachteln	80
Wertschachteln			b) für Pakete ohne oder mit Wertangabe	110
für je 50 g	30		Zuschläge für Luftpostsendungen ² nach europäischen Ländern:	
mindestens aber	150		a) für Briefe, Wertbriefe, -schachteln, Postkarten, Postanweisungen, Einzugsaufträge, zuschlagsfrei	
Einschreibtaxe	40		b) für Geschäftspapiere, Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster, Päckchen, Phonopostsendungen, für je 50 g	
Werttaxe für je 300 Fr.	50		c) vom Verleger regelmäßig aufgelieferte Zeitungen und Zeitschriften, für je 75 g	
(Höchstgewicht 1 kg)			d) für Pakete: Auskunft am Postschalter	10
<i>Andere nicht oder ungenügend frankierte Sendungen als Briefe und Postkarten werden nicht befördert.</i>				

¹ 5 Rp. je 50 g für schweizerische Zeitungen und schweizerische Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Musikhefte und geographische Karten

² Nach außereuropäischen Ländern siehe das monatlich erscheinende Heft «Postverbindungen mit dem Ausland», Auskunft am Postschalter